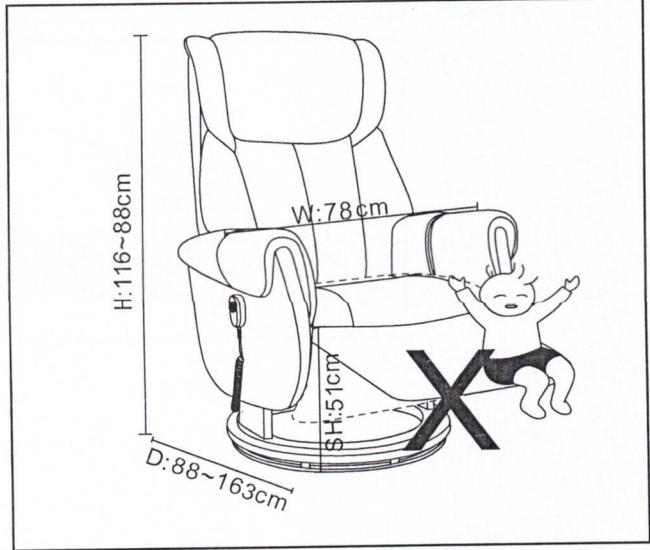
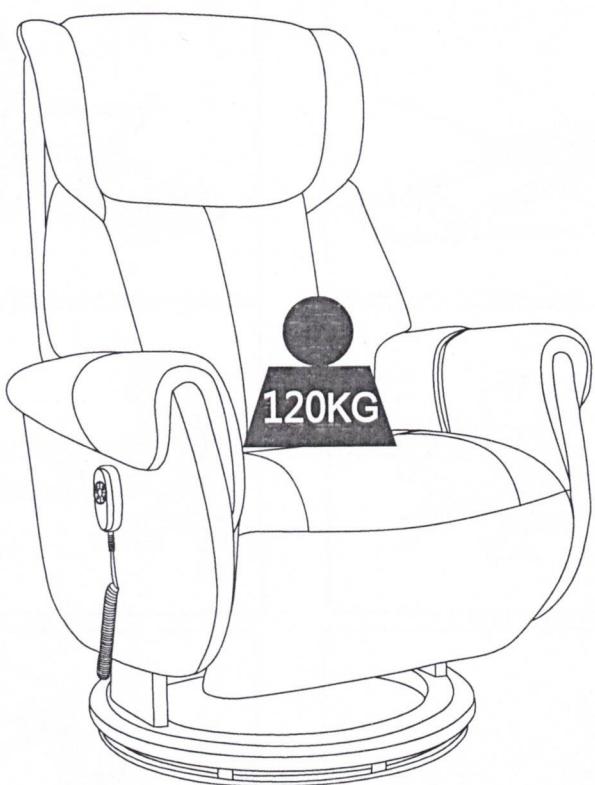
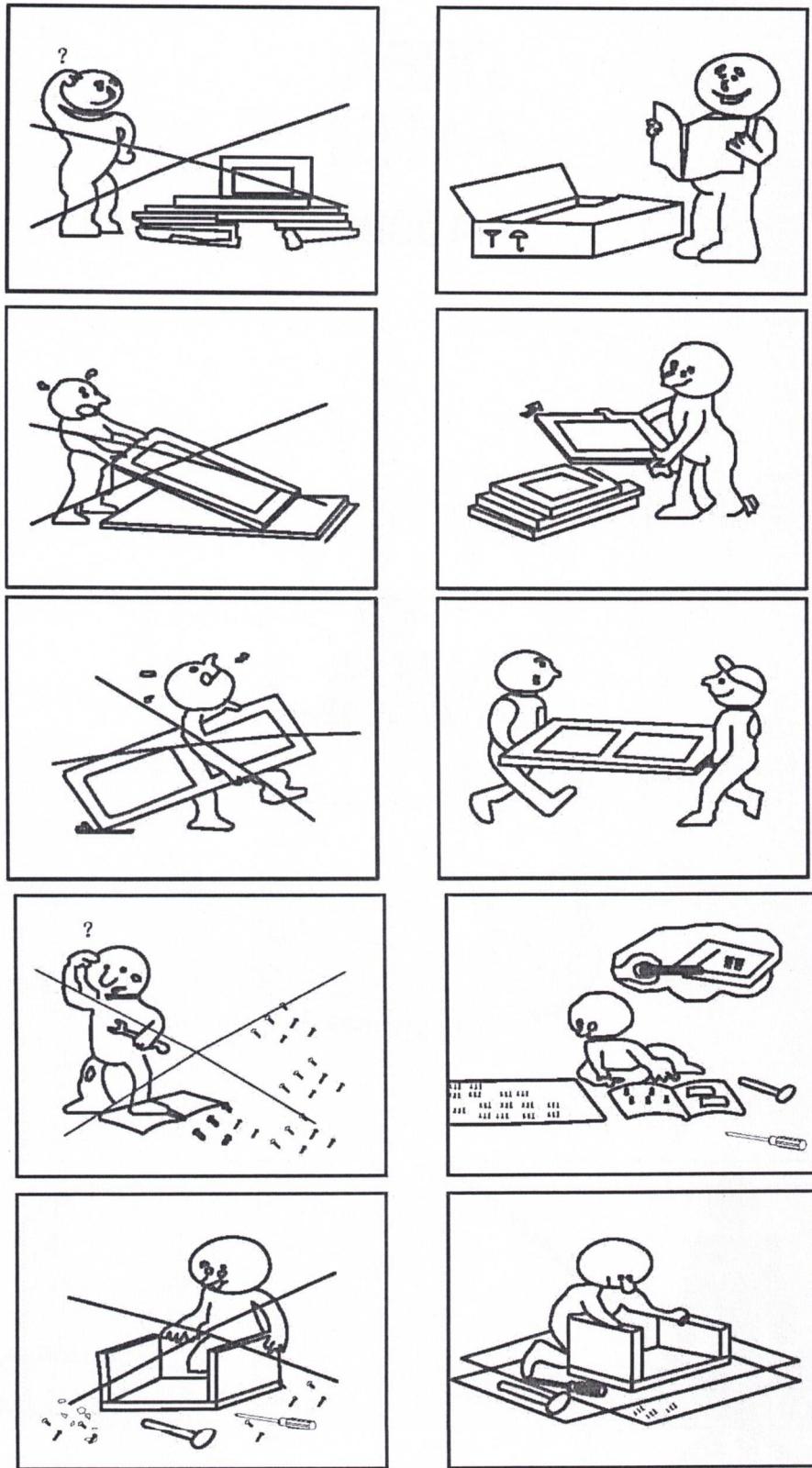


ORBA
64151
#10080







English

Spare parts orders

Should any parts be missing or damaged, please do not forget to indicate the part designation in your order. To ensure quick processing, please send our customer service a copy of the second page on which you mark the part in question with a cross.

Safety instructions

- Packaging material such as plastic bags does not belong in children's hands. Keep the packaging material out of the reach of children.
- The best way to care for your furniture is to use a soft, lint-free cloth or a leather cloth. Wipe the surface with a damp cloth.
- Do not use any microfibre cloths, dirt erasers or aggressive chemical substances.

Deutsch

Ersatzteilbestellung

Sollten Teile fehlen oder beschädigt sein, bitte bei der Bestellung unbedingt die Teilebezeichnung angeben. Für eine schnelle Abwicklung senden Sie bitte eine Kopie der zweiten Seite an unseren Kundendienst, auf der Sie das reklamierte Teil ankreuzen.

Sicherheitshinweise

- Verpackungsmaterial wie z.B. Folienbeutel gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreichbar auf.
- Verwenden Sie zur Pflege Ihres Möbels am besten ein weiches, nicht fußelndes Tuch oder ein Ledertuch. Wischen Sie die Oberfläche leicht feucht ab.
- Verwenden Sie keine Microfasertücher, Schmutzradierer und keine scharfen chemischen Substanzen

Svenska

Beställning av reservdelar

Om delar saknas eller är skadade ska alltid beteckningen av reservdelen anges vid beställningen. För att kunna hantera ärendet snabbt, vänligen skicka en kopia av den andra sidan, där

du har kryssat för den reklamerade delen, till vår kundtjänst.

Säkerhetsanvisningar

- Förpackningsmaterial som t.ex. foliepåsar ska hållas bort från barn. Förvara förpackningsmaterialet oåtkomligt för barn.
- Använd helst en mjuk och luddfri trasa eller en lädertrasa för skötseln av dina möbler.
- Torka av ytan med en lätt fuktig trasa.
- Använd inga mikrofiberdukar, skursvampar eller starka kemiska ämnen.

FRANÇAIS

Commande de pièces de rechange

Si des pièces sont manquantes ou endommagées, veuillez impérativement indiquer la dénomination des pièces lors de la commande. Afin d'assurer un traitement rapide de votre commande, veuillez envoyer une copie de la page 2 à notre service client en cochant la pièce faisant l'objet de la réclamation.

Consignes de sécurité

- Ne pas laisser les matériaux d'emballage comme les sachets en film flexible à la portée des enfants. Veuillez conserver les matériaux d'emballage hors de la portée des enfants.
- Utilisez un chiffon doux non pelucheux ou une peau de chamois pour l'entretien de vos meubles. Essuyez la surface avec un chiffon/une peau de chamois légèrement humide.
- Ne pas utiliser de chiffons en microfibres, de gomme nettoyante ni de produits chimiques agressifs.

Nederlands

Bestellen van vervangingsonderdelen

Indien onderdelen ontbreken of beschadigd zijn, gelieve bij de bestelling absolut de naam van de onderdelen op te geven. Gelieve voor een snelle afhandeling een kopie van de tweede bladzijde naar onze klantendienst te sturen, waarop u het onderdeel aankruist waarmee een probleem is.

Veiligheidsinstructies

- Verpakkingsmateriaal, zoals bv. foliezakjes, hoort niet in kinderhanden.

Bewaar het verpakkingsmateriaal buiten bereik van kinderen.

- Gebruik voor het onderhoud van uw meubelstuk bij voorkeur een zachte, pluisvrije doek of een zeemleer. Wrijf het oppervlak lichtelijk vochtig af.
- Gebruik geen microvezeldoeken, speciale reinigingssponzen of scherpe chemische substanties.

ESPAÑOL

Pedido de piezas de repuesto

En el caso de que alguna pieza presente fallos o esté dañada, es imprescindible indicar en el pedido la denominación de la misma. Para que la tramitación del pedido sea rápida, envíe por favor una copia de la segunda página donde ha marcado la pieza a reclamar a nuestro servicio de atención al cliente.

Instrucciones de seguridad

- Los materiales de embalaje como p.ej. las bolsas de plástico no son juguetes. Mantenga los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños.
- Utilice preferentemente para el cuidado de sus muebles un paño suave y que no deje pelusas o un paño de cuero. Limpie la superficie con el paño ligeramente humedecido.
- No utilice paños de microfibra, quitamanchas o sustancias químicas abrasivas.



Dansk

Reservedelsbestilling

Såfremt dele mangler eller er beskadigede, bedes De angive delbetegnelsen ved bestillingen. For en hurtig behandling bedes De sende en kopi af side 2 til vores kundeservice, hvorpå De har afkrydset den reklamerede del.

Sikkerhedshenvisninger

- Emballagemateriale som f.eks. folieposer må ikke komme i hænderne på børn. Emballagemateriale bør opbevares utigængeligt for børn. ● Til pleje af møblet bør De høst anvende en blød, ikke-fruggende klud eller et vaskeskind. Overfladen tørres let fugtigt af.
- Anvend ikke mikrofiberklude, snavsfjerner eller stærke, kemiske stoffer.

Hrvatski

Naručivanje rezervnih dijelova

Ako dijelovi nedostaju ili su oštećeni, kod naručivanja obavezno navedite označku dijela. Za brzu obradu pošaljite kopiju druge stranice našoj Službi za korisnike na kojoj je križicom označen reklamirani dio.

Sigurnosne upute

- Ambalažni materijal (vrećica od folije) mora se držati podalje od djece. Stoga ga držite izvan dohvata djece.
- Za čišćenje namještaja upotrijebite mekanu krpicu koja ne ostavlja dlačice ili kožnatu krpicu. Obrišite površinu malo navlaženom krpom.
- Nemojte koristiti krpe s mikrovlaknima, uklanjajuće prljavštine ni druge kemijski agresivne tvari.

Italiano

Ordine di pezzi di ricambio

Qualora manchino, o siano danneggiati, dei pezzi, specificare il nome del pezzo all'ordine. Per un rapido svolgimento, si prega di inviare una copia della seconda pagina al nostro Servizio Clienti, barrando il pezzo in questione.

Avvertenze di sicurezza

- Tenere il materiale di imballaggio, quale per esempio sacchetti di plastica, fuori dalla portata dei bambini. Conservare il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini.
- Per pulire il mobile, utilizzare un panno che non lascia pelucchi o un panno in pelle.
- Asciugare la superficie con un panno leggermente inumidito.
Non usare panni in microfibra, gomme per lo sporco, o sostanze chimiche aggressive.

Polski

Zamówienie na części zamienne

W przypadku braku części lub ich uszkodzeń w zamówieniu proszę koniecznie podać oznaczenie części. W celu szybkiej realizacji reklamacji proszę przesyłać do działu obsługi klienta kopię drugiej strony z zakreśloną reklamowaną częścią.

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

- Materiałów opakowaniowych, np. worków foliowych, nie wolno dawać dzieciom. Materiały opakowaniowe należy trzymać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Do pielęgnacji mebla najlepiej używać miękkiej, niepylącej ścierczki lub irliny. Wycierać powierzchnię lekko zwilżoną ścierczką.
- Nie stosować ścierczek z mikrofibry, gąbek do czyszczenia brudu ani silnie działających substancji chemicznych.

Slovensky

Objednávanie náhradných dielov

Ak by diely chýbali alebo boli poškodené, pri objednávaní bezpodmienečne uvedte označenie dielu. Pre rýchlejšie vybavenie pošlite kopiu druhej strany násmu zákazníckemu servisu, na ktoréj reklamovaný diel označte križikom.

Bezpečnostné pokyny

- Obalový materiál, ako napr. fóliové vrecká, nepatrí do rúk detí. Obalový materiál uschovajte mimo dosahu detí.
- Na osetroenie nábytku použite najlepšie mäkkú handru, ktorá nepustí vlákna, alebo koženú utierku. Povrch utrite jemne navlhčenou handrou.

- Nepoužívajte utierky z mikrovlákna, čistiace gumy a agresívne chemické látky.

SLOVENŠČINA

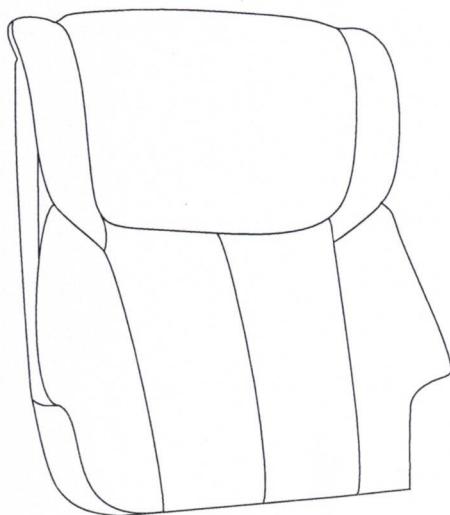
Naročilo nadomestnih delov

Če deli manjkajo ali so poškodovani, ob naročilu nujno navedite tudi opis dela. Za hitro obdelavo zahtevka naši službi za stranke pošljite kopijo druge strani, na kateri označite reklamirani del.

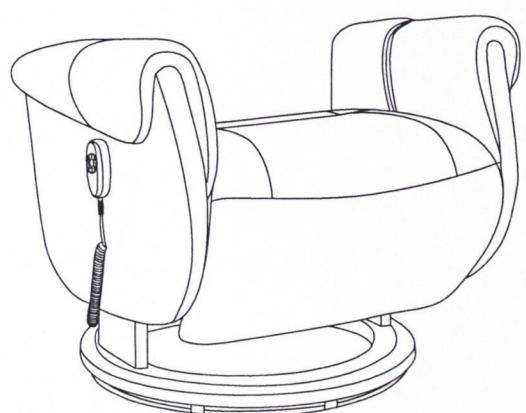
Varnostni napotki

- Embalažni material, kot so plastične vrečke, ne spadajo v roke otrok. Embalažni material shranujte zunaj dosega otrok.
- Za nego svojega pohištva uporabite mehke krp, ki se ne kosmati, ali usnjeno krp.
- Površine obrišite z rahlo navlaženo krp.
- Ne uporabljajte krp iz mikrovlaken, čistilnih radirk in močnih kemičnih sredstev.

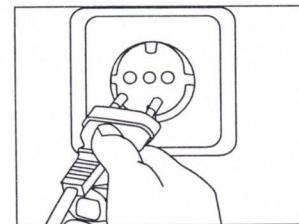
(1)



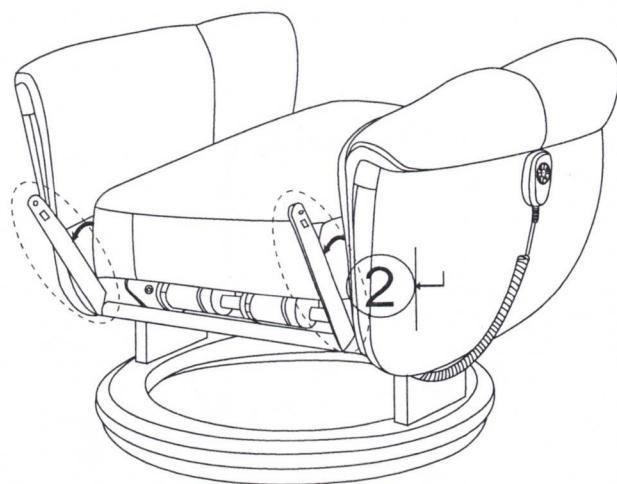
(2)



1

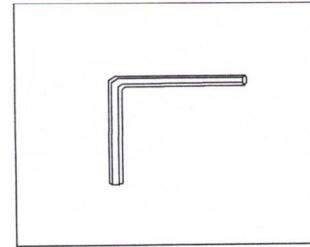
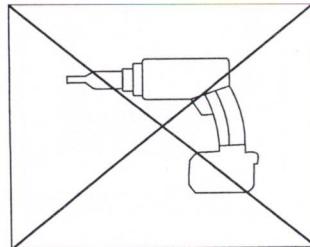
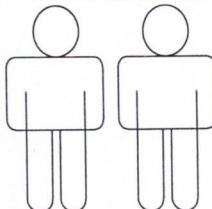


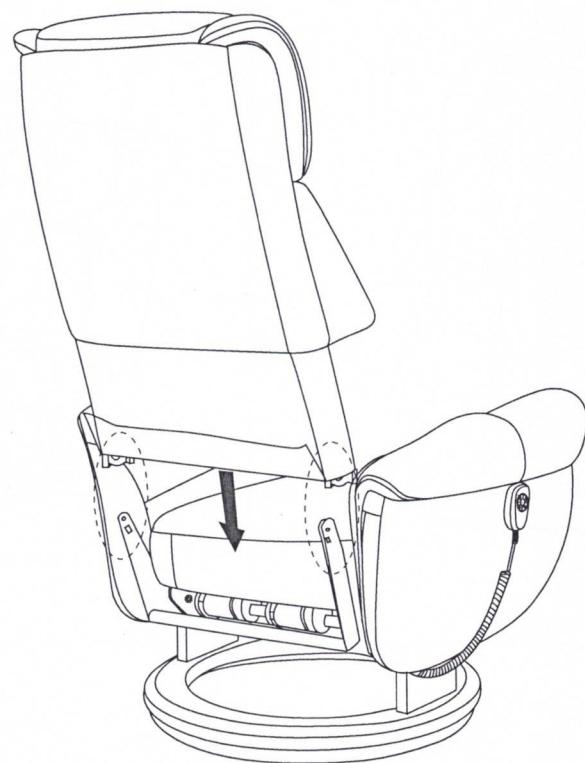
2



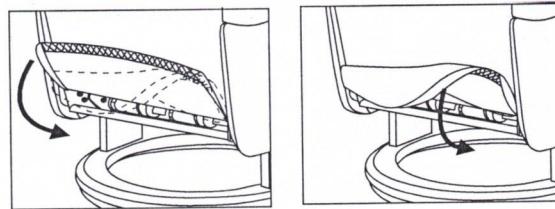
1. Connect power
2. To make back assemble easier, press reclining button on hand control to make back frame recline a little like shown in the picture.

2PERSONEN





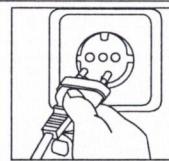
1



2

User Guide

P7



- 1  

1. Press the button to raise the ottoman
Druecken Sie den vorderen oberen Schalter um die Fussstuetze anzuheben
- 2  

2. Press the button to recline
Druecken Sie den hinteren oberen Schalter um die Rückenlehne abzusenken
- 3  

3. Press the button to return to upright position
Drücken Sie den hinteren unteren Schalter um in die aufrechte Position zurueck zukehren
- 4  

4. Press the button to stow the ottoman
Druecken Sie den vorderen unteren Schalter um die Fussstuetze abzusenken
- 5  

5. Press the button to lift the chair
Drücken Sie den Knopf, um den Stuhl anzuheben
- 6  

6. Press the button to get down to original position
Drücken Sie die Taste, um zum Original zu gelangenPosition

How to adjust the headrest Kopfstütze einstellen

P8



To adjust the headrest, grip the backside of the headrest and pull forward from both sides as shown

um die Kopfstütze einzustellen: legen Sie bitte beide Hände über die Schultern nach hinten wie auf der Skizze gezeigt. Vorsichtig mit beiden Händen die Kopfstütze in die gewünschte Position ziehen.



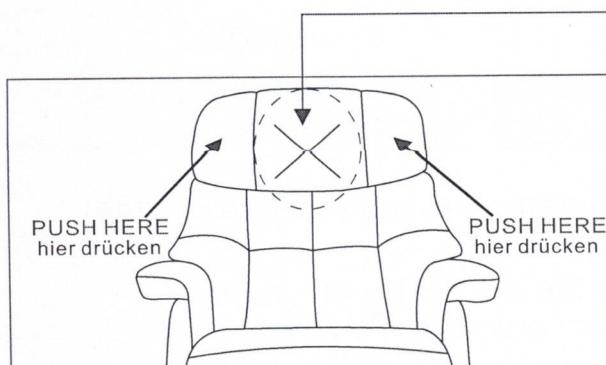
DO NOT pull from the side edges, as the material may tear

Bitte nicht an den Seiten ziehen: die Seitennähte könnten beschädigt werden.



To adjust the headrest backward, push on both sides or use a forearm to evenly move the headrest

um in die Ausgangsposition zurückzukommen: an beiden Seiten zurückdrücken bitte benutzen Sie event. den Unterarm um die Seiten zurückzudrücken.



Caution:

Do not push in the center of the headrest , as this may cause the cushion to collapse

Achtung
bitte immer an den Seiten drücken, nicht in der Mitte die Polsterung könnte beschädigt werden